Conseil municipal de Roubaix

SÉANCE DU VENDREDI 17 JUIN 1927

SUBVENTION A L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATIONS A BON MARCHÉ MARCHÉS DE GRÉ A GRÉ QUESTIONS DIVERSES

La séance est ouverte à 18 h. 45, sous la présidence de M. Watrtemez. 25 conseillers sont présents.

M. Vanovermeir est nommé secrétaire.

Personnel municipal. — Le Conseil décide de mettre en application le nouveau coefficient de 6,88 aux salaires du personnel municipal.

Du fait de son application la prime de vie chère accordée actuellement subira une diminution de 360 fr. par an.

Dénomination de rues. — Les noms de Paul Demulder et Armand Meeschaert, sapeurs-pompiers victimes de l'incendie des établissements Pouilet, le 14 novembre 1921, sont donnés à une partie de la rue Messonnier, comprise entre les rues J.-B.-Notte et Ingres, qui prendra nom Paul Demulder, et à la rue d'Avignon qui prendra nom Armand Meeschaert.

Subvention à l'Office Municipal d'habitations à bon marché. — Le Conseil décide de céder gratuitement le terrain nécessaire à la construction du nouveau groupe d'habitations de 200 logements, au boulevard de Fourmies.

La ville établira à ses frais les chaussées et aqueducs dans les voies nouvelles et enfin accordera une subvention de 658.280 fr. sur les fonds budgétaires de la ville à titre de participation volontaire à l'œuvre de l'office public d'habitations à bon marché.

Pour permettre cette subvention, il est voté 3 centimes additionnels pour 1928 et 4 cent., 682 additionnels pour 1929; ces centimes seront applicables aux trois contributions directes.

Secours aux réservistes. — Le Conseil décide d'adopter le taux autorisé par la loi du 17 avril 1927, soit 5 fr. par jour pour la femme et de 2 fr. pour le 1er enfant; 2.50 pour le 2e; 3 fr. pour le 3e; 3.50 pour le 4e et 3.50 par enfant au-dessus du quatrième.

BATIMENTS MUNICIPAUX

Le Conseil municipal approuve le règlement du compte de mitoyenneté réclamé par l'Association des pères de famille de l'Institution Ségur pour la construction du hangar de la rue Colbert. Ce compte se monte à 14.760 francs, tous frais compris.

Il décide d'autoriser l'emploi des sommes provenant des bonis d'adjudication et des sommes à valoir pour l'école de plein-air, ainsi que l'inscription au budget de 1927 d'une somme de 376.827 francs, destinée à couvrir les dépenses supplémentaires relatives aux travaux prévus.

SERVICE DES EAUX DE ROUBAIX-TOURCOING

La consommation d'eau de rivière ayant augmenté et les réservoirs du Huchon étant devenus trop petits de ce fait, l'assemblée approuve le projet prévoyant la construction de deux nouveaux réservoirs, dont la dépense se monte à 1.500.000 francs.

Le Conseil autorise également le maire à signer un avenant au marché passé avec MM. Meunier et Cie pour la réparation des chaudières du service des eaux.

VOIRIE

Le Conseil approuve l'accord passé avec la Compagnie des tramways concernant la participation pour une somme de 25.400 francs dans la dépense de réfection de la chaussée du boulevard Beaurepaire et vote le budget 1928 des chemins vicinaux, arrêté par MM. les ingénieurs du service vicinal. Les ressources à inscrire s'élèvent à 70.000 francs.

ASSISTANCE PUBLIQUE

Le Conseil, considérant que les candidatures aux pensions fournies par la donation Lagache-Délattre se font de plus en plus rares, décide — d'accord avec les héritiers de Mme Lagache — d'augmenter le taux de la pension jusqu'aux environs de 400 francs, en diminuant le nombre des bénéficiaires, actuellement de 16, à 8 ou 9.

Il approuve ensuite les budgets suivants du Bureau de bienfaisance :

Compte administratif pour l'exercice 1926 : dépenses, 1.485.011 ; excédent des recettes, 286.211 francs.

Budget supplémentaire de l'exercice 1927 en balance pour la somme de 368.778 francs; budget primitif de 1928 se balançant à 1.372.864 francs.

Le Conseil, sur la proposition de la Commission administrative du Bureau de bienfaisance, décide également de relever les honoraires des sages-femmes de l'assistance médicale gratuite. (70 francs par accouchement simple au lieu de 55 ; 90 francs par accouchement gemellaire au lieu de 65).

INSTRUCTION PUBLIQUE

Le Conseil municipal approuve ensuite le cahier des charges dressé en vue de la mise en adjudication de la fourniture des livres de prix destinés aux enfants des écoles primaires ayant obtenu le certificat d'études. Il décide de relever les tarifs d'internat du Collège des jeunes filles pour la rentrée d'octobre ; revêt de son approbation le compte d'administration d'internat de ce collège en 1926, compte qui s'équilibre à 91.279 francs, et homologue le compte d'administration d'externat qui admet en non-valeur une somme de 41.691 francs.

Le Conseil approuve ensuite le budget supplémentaire de l'internat 1927 de cet établissement qui s'arrête en recettes et en dépenses à la somme de 9.680 francs, ainsi que celui de l'année 1928, qui s'arrête à la somme de 98.088 francs.

MARCHÉS DE GRÉ A GRÉ

Le Conseil homologue les divers marchés de gré à gré suivants :

École pratique de Commerce et d'Industrie : installation des canalisations de force motrice et d'éclairage de l'atelier de filature (MM. De Loriol, Finet et Cie : 12.227 fr. 25); installations électriques dans ce même atelier (Société alsacienne de constructions mécaniques : 18.140 fr.); frais accessoires pour la fourniture des moteurs et du matériel nécessaire aux machines de la filature (MM. De Loriol, Finet et Cie: 6.130 fr.); installation de l'atelier, machines-outils et ajustage (« Aux forges de Vulcain »: 940.137 fr.). — Voirie municipale : fournitures et mise en place de candélabres pour le monument aux morts, le nouvel hôtel des Postes et des appareils pour l'éclairage axial des rues Neuve et Pierre-Motte (Société Sannier : 30.000 fr.); agrandissement du cimetière communal. Modification de l'entrée, place Chaptal (MM. Jean Lerat : 60.540 fr. et Levasst-Bayart : 12.960 fr.); démolition de maisons appartenant à la Ville, avenue Ampère et quai de Toulon (M. A. Vandecasteele : pour le prix des matériaux diminué d'une redevance de 8.675 francs à la ville). — Réfection de la chaussée de la rue de la Gare et transformation en chaussée pavée de l'empierrement du boulevard de Cambrai (MM. A. Carette-Duburcq fils : 486.000 francs, plus 59.000 francs provenant de la participation de la Compagnie des tramways). — Substitution d'un revêtement en tarmacadam aux chaussées en empierrement ordinaire dans divers boulevards et rues (MM. A. Carette-Duburcq fils : 530.880 francs). — Achat de deux chevaux pour l'enlèvement des immondices (M. Nys : 16.600 francs). Vente de deux chevaux réformés (M. Pottier, pour la somme de 3.914 francs). — Transport par eau de pavés allemands acquis par voie de prestation en nature (Société anonyme « Les Consignateurs Réunis »: 212.000 francs). — Service des eaux. Modifications d'un épurateur (MM. Philipps et Pain : 7.000 francs).

SECOURS, SUBSIDES ET SUBVENTIONS

Le Conseil accorde un subside de 500 francs à l' « Harmonie des accordéonistes roubaisiens » pour l'aider à organiser, le 14 septembre, un festival auquel sont conviées plusieurs sociétés étrangères. — Il alloue un subside de 500 francs à l' « Amicale d'Halluin », à l'occasion de son 50e anniversaire. — 200 francs à l' « Union française des ouvriers tullistes de Calais » pour l'érection d'un monument. — Il décide de voter chaque année un centime additionnel au profit du « Comité départemental de Préservation antituberculeuse du Nord ».

SYNDICAT DE L'ESPIERRE

Le Conseil donne ensuite son approbation au compte administratif de l'exercice 1926 du syndicat de l'Espierre, qui s'équilibre avec un excédent de recettes de 200 francs, ainsi qu'au budget supplémentaire de ce syndicat, qui s'équilibre à 350 francs.

Avant de prononcer le huis-clos, le Conseil examine encore différentes questions de contentieux.

Le centenaire de l'amiral Courbet

C'est le 26 Juin, que la ville d'Abbeville célèbrera le centenaire de son glorieux fils, l'amiral Courbet, le héros de la campagne de Chine et de la prise de l'arsenal de Fou-Tchéon.

M. Leygues, ministre de la Marine, se fera représenter à cette solennité par le vice-amiral Fatou ; en outre, le port de Cherbourg reçoit l'ordre de diriger à cette occasion, un torpilleur sur Abbeville.

LE PRIX DU PAIN RESTE FIXÉ A 2 fr. 25

Vendredi après-midi, la Commission des farines s'est réunie à la Préfecture du Nord. Après une discussion d'une vingtaine de minutes, on décida de maintenir le statu quo.

Le prix du pain reste donc à 2 fr. 25 le kilo.

Il y a même lieu de penser que si une modification se produit d'ici quelques semaines, ce sera plutôt dans le sens de la baisse.

UNE GRAVE AFFAIRE DE MOUILLAGE DE LAIT DANS LA REGION D'ARRAS

Nous avons annoncé hier qu'une grave affaire de mouillage de lait venait d'éclater dans la région d'Arras, où des prélèvements opérés par l'inspection de contrôle avaient accusé un mouillage allant jusqu'à 65 %.

Le producteur inculpé, M. Carlier, président de la Société centrale des Agriculteurs de l'arrondissement d'Arras, exploite une importante ferme à Saint-Léger. Des prélèvements furent opérés sur treize bidons de lait et les analyses donnèrent pour ces treize récipients les résultats suivants : quatre contenant du lait pur; deux du lait mouillé à 21 %; un à 28 %; un à 32 %; un à 35 %; un à 41 %; un à 45 %; un à 62 % et un dernier à 65 %.

M. Carlier, dont l'honorabilité a été jusqu'à ce jour, toujours reconnue, a déclaré qu'il croyait coupable de ce mouillage de lait, quatre ménages polonais qu'il emploie. Ceux-ci, logeant dans des baraquements tout proches de l'étable, où la nuit sont les bidons de lait, se seraient servis sans parcimonie et pour remplacer le lait manquant dans les bidons, ils y auraient ajouté de l'eau.

Ceci expliquerait les mouillages variables constatés dans les différents bidons.

En tout cas, c'est au Tribunal correctionnel d'Arras qu'il appartiendra de trancher cette affaire.

LA FÊTE AÉRIENNE DE LILLE-RONCHIN

C'est demain dimanche, à 14 h. 30, que se déroulera à Ronchin, la plus grande fête aérienne qui ait jamais été organisée dans le Nord.

Ainsi que nous l'avons fait ressortir, le programme sera remarquable.

A côté des vols de virtuosité de Marcel Doret, uniques en leur genre, il sera disputé une grande course de vitesse handicap entre Finat, Vanlaere, Mauler, Doret et Knipping.

Un fort amusant concours de distinction de ballonnets, de nombreuses descente en parachute encadreront les merveilleuses exhibitions du fameux équilibriste Roland Toutain, et de la toute gracieuse Freddy Blainville, dont le charme n'a d'égal que le cran et l'audace.

Trois enceintes différentes pourront contenir confortablement 50.000 personnes.

Les prix sont très modiques. L'enceinte officielle, avec places assises, est de 10 fr., les première 6 fr. et la pelouse 3 fr. Les enfants ne paieront que 1 fr. 50.

Les voitures pourront pénétrer sur le terrain moyennant un droit de stationnement de 5 fr.

Afin d'éviter toute attente aux guichets, les spectateurs pourront se procurer des billets d'entrée au bureau touristique du S. I. « Les Amis de Lille », hall d'arrivée des voyageurs, Gare de Lille, dès à présent et jusqu'à dimanche midi.

Chronique Locale

ROUBAIX

AUJOURD'HUI SAMEDI 18 JUIN :

Aujourd'hui, saint Emile; demain, saint Gervais.
Soleil : Lever à 4 h. 48; coucher à 20 h. 55.
Lune : Pleine du 15; dernier quartier le 22.
Caisse d'Epargne : Séances de versements et de remboursements, de 9 h. à 10 h. 30 et de 14 h. à 15 h. 30.
Dispensaire Pierre-de-Roubaix, 90, rue des Longues-Haies : à 14 h., consultation pour adultes.
Dispensaire d'Hygiène Sociale du Fontenoy, 43, rue de Cassel : à 14 h., consultation pour adultes.
12 h., salle des fêtes de la rue de l'Hospice : Inauguration de l'Exposition florale.
A 20 h. 30, Casino-Théâtre : « Ça nous va », revue.

DE GRANDES AMÉLIORATIONS vont être apportées dans l'état de nos chaussées et l'éclairage des principales artères de notre ville

Nos lecteurs se souviennent que lors du vote de l'emprunt de 20 millions, le Conseil Municipal avait décidé de réserver une somme de 1.500.000 francs pour parer aux frais d'entretien de chaussées pavées et empierrées.

La restauration de la chaussée pavée du boulevard de Beaurepaire (Chemin d'intérêt commun n° 142) ayant été approuvée par le Conseil municipal dans sa séance du 6 Mai dernier, la dépense prévue de 483.120 francs représentant la part de la Ville dans ces travaux a été déduite sur les fonds de l'emprunt.

Il ne restait donc plus sur ce crédit, pour travaux de voirie, qu'une somme de 1.016.880 francs.

C'est cette somme qui a été prise pour base par le Service des travaux de notre ville, dans l'établissement d'un vaste programme de réfection de nos chaussées.

Ce programme qui prévoyait une dépense de 486.000 francs pour les chaussées pavées et de 530.880 francs pour les chaussées empierrées a été approuvé vendredi par le Conseil Municipal.

Voyons en quoi il consiste.

CHAUSSÉES PAVÉES

En ce qui concerne les chaussées pavées, le projet comporte la réfection totale du pavage de la rue de la Gare et le convertissement de la chaussée empierrée du boulevard de Cambrai en chaussée pavée, au moyen d'une partie des vieux pavés retaillés, provenant de la rue de la Gare.

La réfection totale du pavage de la rue de la Gare nécessitera la fourniture et l'emploi de 112.000 pavés en porphyre de Quenast ou de Lessines, ou en granit de Norvège et Suède, et l'emploi de 140.000 pavés allemands en granit, fournis par la Ville, par voie de prestations en nature.

Le coût des travaux à effectuer dans cette artère se monte à 450.000 francs, sur lesquels la Compagnie des Tramways l'« Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing » a accepté de verser une somme de 17.000 francs.

Les travaux de réfection de la rue de la Gare commenceront dans le courant de ce mois, dès l'arrivée du premier envoi de pavés allemands et ils seront continués, sans arrêt, car il est nécessaire que les équipes de paveurs suivent pas à pas la Compagnie des Tramways, dans ses travaux de renouvellement de voie sur toute la longueur de cette rue.

Au fur et à mesure de leur enlèvement, les vieux pavés de cette rue seront amenés au boulevard de Cambrai où des équipes les mettront en place, après avoir procédé au piochage mécanique et à l'enlèvement de la chaussée empierrée existante. On estime que le pavage de cette artère reviendra à 95.000 fr.

L'ÉCLAIRAGE DU MONUMENT AUX MORTS

Nous avons été particulièrement heureux de trouver dans l'important projet adopté hier par le Conseil Municipal, l'adoption d'une de nos suggestions.

Nous réclamions il y a quelques mois, en hommage à nos morts, un éclairage du monument du boulevard Gambetta.

Ce sera chose faite dans quelques jours.

Le Conseil a en effet décidé l'achat de deux candélabres de 4 m. 50 de hauteur, qui seront placés aux abords du cénotaphe.

(A suivre).

Une conférence sur le Canada par M. Jean Bruchesi

Roubaix se rappelle l'accueil enthousiaste qui a été fait par notre ville et particulièrement par la Chambre de Commerce, l'Alliance Française, les Amis de Roubaix, le Comité d'Etudes Familiales, les Associations familiales et les familles à une délégation des jeunes étudiants Canadiens en voyage d'études dans le Nord.

On apprendra avec plaisir que le président du groupe canadien, M. Jean Bruchesi, qui est aussi le président du Cercle des Etudiants Canadiens à Paris, viendra à Roubaix, le samedi 25 juin, à 20 h. 30, au Central Ciné-Théâtre, parler du Canada.

Tous ceux qui ont entendu M. Jean Bruchesi, au cours de la réception des jeunes Canadiens, voudront le revoir et l'entendre et ceux qui n'ont pas eu ce privilège voudront prendre contact avec le jeune orateur et le pays dont l'âme tout entière, avec son attachement indéfectible à la France, vibre dans ses paroles et dans ses accents.

En raison de l'affluence que promet une telle réunion, la location des cartes a été ouverte déjà chez Coupleux, 10 bis, rue Nain. Cartes à dix, cinq et deux francs.

HALLE FLIPO : beurre, 18.20; extra, 20 et 21; café, 19; hollande, 8.50; margarine, 9.80; pain d'épices, 6.25; biscuits, 7 à 11. 39047d

MODE MASCULINE. — Il n'y a qu'aux **GALERIES FRANÇAISES, chemiserie,** 28-30, rue de Lannoy, que vous trouverez **un choix unique et des prix vraiment intéressants en Chemises cérémonie et fantaisie, Cravates, Sous-Vêtements, Pyjamas,** etc. SEULE MAISON SPECIALISEE pour la **PERCALE D'ALSACE grand teint.** 052d

L'EXPOSITION FLORALE

Aujourd'hui samedi, dans la matinée, Salle des Fêtes de la rue de l'Hospice, les membres du Jury jugeront les apports des exposants. L'inauguration par la Municipalité, les personnages officiels, le Comité d'organisation et les membres de la Presse aura lieu à midi et sera suivie d'un vin d'honneur.

A 13 heures, un banquet intime sera servi au siège du Cercle Horticole, Café Pandore.

Le public sera admis à visiter l'Exposition dès l'inauguration ; le prix d'entrée est fixé comme suit : le samedi, 3 fr.; le dimanche, 2 fr.; le lundi, 1 fr.

La disposition très heureuse des lots produit un effet d'ensemble tout-à-fait réussi et prouve le goût parfait du dessinateur qui en a exécuté le tracé ; c'est une fête de la couleur et de la clarté ; une forêt verte a poussé comme par enchantement en quelques heures et la promenade y sera délicieuse.

DANS L'ARMÉE. — Nous apprenons avec plaisir que, par décret du 8 juin, M. Jean Reboux, rédacteur en chef du « Journal de Roubaix », est promu au grade de lieutenant au 1er bataillon de mitrailleurs, pour prendre rang au 15 novembre 1927.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES ARTS ET INDUSTRIES TEXTILES (groupe tissage). — Demain dimanche, à 10 h., dans l'amphithéâtre des cours de tissage, aura lieu la dernière réunion mensuelle de l'année.

Au cours de cette réunion, sera donnée une très intéressante causerie sur « Les commandes individuelles des métiers à tisser », avec démonstration de ces différentes commandes sur des métiers en marche, dans une des salles de tissage de l'école.

Le comité fait un pressant appel auprès de tous ses membres pour qu'ils se trouvent très nombreux à cette réunion ; il invite cordialement, les amis des autres groupes, ainsi que tous les industriels que le sujet traité peut intéresser.

ECONOMIE GARANTIE de profiter du dernier jour de la **Grande Réclame** de chemises haute nouveauté d'été, qui a lieu « **Aux Elégants** », 13, rue de la Gare, à Roubaix. Chemises zéphir et percale extra à 20 et 25 fr., avec 2 cols. Si vous ne l'avez déjà fait, essayez une fois, vous constaterez que la coupe, la qualité et les prix qui vous sont offerts sont, pour un fabricant vendant directement aux clients, la meilleure réclame. Voyez en même temps la conséquence et la beauté du choix de ses tissus pour les chemises sur mesure. — **Demain, DIMANCHE,** grande exposition de **chemines grand luxe**, fabrication absolument exclusive. 39620d

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES. (Section de l'Epeule). — Une réunion de la commission administrative aura lieu au siège chez M. Calonne, le lundi 20 à 19 h. Diverses questions sont à l'ordre du jour.

Chaussures BOUCAU: élégance, solidité. 072d

BRADERIE DES COMMERÇANTS DU CENTRE. — La braderie annuelle des commerçants du centre, aura lieu le lundi 4 juillet prochain, toute la journée. Etant donné les superbes occasions qu'on y trouve et les gros sacrifices consentis par les commerçants, nous ne doutons pas qu'elle obtienne comme tous les ans, un très gros succès.

ACTUELLEMENT, VENTE-RECLAME de chemises de couleur, haute nouveauté : 20 fr. avec deux cols. Voir les étalages **Penchaud-Lefebvre**, 9, rue du Vieil-Abreuvoir. 39038d

MORT DE M. FERNAND DECORTE. — Nous apprenons avec regrets la mort, en son domicile, 34, rue des Parvenus, à l'âge de 57 ans, d'un de nos anciens collaborateurs, M. Fernand Decorte, comptable, chez M. Hubaut, teinturier, quai de Dunkerque.

Originaire de Lodelinsart (Belgique), M. Fernand Decorte contracta, avec son plus jeune fils, âgé de 15 ans et demi, un engagement volontaire dans l'armée belge, le 4 août 1914.

Nommé peu de temps après lieutenant au 1er Carabiniers, il fut sérieusement blessé près de Dixmude, en novembre 1914. Il fit l'objet d'une citation et fut décoré de la Croix de guerre.

Après la guérison de sa blessure, il servit comme lieutenant-instructeur au camp d'Auvours, près du Mans, jusqu'à sa réforme, en 1917.

Ses funérailles auront lieu le lundi 20 juin, à 9 heures, en l'église Sainte-Elisabeth.

En cette douloureuse circonstance, nous prions sa famille d'agréer l'expression de nos plus sympathiques condoléances.

ÉCOLE PIGIER, 85, rue des Vosges. Prépa-rat. aux aff. Comptabilité, Langues, Sténo-Dactylo, Cours indiv. Placem. grat. des élèves. 35331

LES COLLISIONS

Rue des Arts. — Jeudi, vers 16 h. 45, une collision s'est produite, à l'angle des rues des Arts et de Soubise, entre l'automobile pilotée par M. Cyrille Vandenbussche, 43 ans, domicilié 105, chaussée de Lille, à Tournai, au service de l' « Association Charbonnière », rue Nain, à Roubaix, et celle de M. Rose, 35 ans, domicilié 46, rue de la Paix.

La voiture de M. Rose a eu une roue arrière fortement endommagée.

Grand'Place. — Le même jour, vers 17 h. 15, une collision s'est produite, Grand'Place, entre l'automobile de M. Prudent Potteau, 33 ans, chauffeur de taxi, 8, rue de Soubise, et celle de M. Raoul Rollet, domicilié 10, rue de Croix, à Croix.

Dégâts matériels de part et d'autre.

PEUGEOT. Livrais. rapide tous modèles. Agent direct : Venant, 40, rue de Lille, Roubaix. 37003

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ANCIENS POILUS D'ORIENT aura lieu demain dimanche, à 10 h. 30, salle du Café Pandore, rue Pauvrée. Ordre du jour très intéressant suivi d'une tombola.

Prière aux sociétaires ayant des enfants de se munir du livret de famille pour l'inscription au sujet des primes provenant de la Fête des Mères, lesquelles primes seront tirées au sort parmi les ayants-droit.

ON NOUS ANNONCE la mort de Mlle Rosa Callier, décédée à Roubaix le 16 juin, dans sa 79e année. Sa famille vous prie d'assister à ses funérailles, qui auront lieu le lundi 20 juin, à 9 h. 30, en l'église Saint-Martin. L'assemblée aura lieu à la maison mortuaire rue St-Georges, 17, à 9 h. 14. — Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tenant lieu. 74841

LES AMIS DE LA BASSE-COUR DE ROUBAIX-TOURCOING. — Demain dimanche, à 18 h., réunion mensuelle au siège, Brasserie du Gymnase, 8, rue du Grand-Chemin.

Des programmes des concours du Comice Agricole de l'arrondissement de Lille, qui ont lieu, cette année, à Templeuve, les 3, 4 juillet, sont à la disposition des éleveurs amateurs que ces concours intéressent.

Du choix ! Du choix !... aux Chaussures Boucau.

POUR LA MER ET LA CAMPAGNE. — Salle à manger moderne, les 8 pièces, 1950fr. Chambre chêne, armoire anglaise, les 3 pièces 1.700 fr.. Salon rotin, les 5 pièces, 440 fr. à **l'Ameublement Général**, 31bis-31ter, Grande Rue.

LES ANCIENS DE L'ARMÉE DE MER tiendront leur réunion mensuelle demain dimanche, à leur siège, 2, boulevard Gambetta, à Roubaix. Les anciens marins sont invités à venir se grouper ; le meilleur accueil leur sera toujours réservé.

P. Cordonnier, r. N.-D., 25. Peinture-Vitrerie. Travaux d'usines. Devis à forf. (T. 10.06). 39009

UNE CHORALE EN FORMATION DANS LE QUARTIER DE L'ÉPEULE. — Une société Chorale est en formation dans le quartier de l'Epeule. Cette société compte déjà un assez grand nombre de choristes et d'excellents chanteurs roubaisiens. Les inscriptions sont reçues chez M. Calonne, au siège, place d'Amiens, angle des rues Philippe-de-Girard et Newcommen.

J'achète plus cher qu'ailleurs Bijoux, Brillants, vieil or, dent. Masquelie, 47, Gde-Rue, Rx. 32288

RÉSULTATS D'ADJUDICATIONS. — **Agrandissement du cimetière.** — Vendredi, à 11 heures, a eu lieu à la Mairie, l'adjudication pour les travaux à effectuer pour l'agrandissement du cimetière.

Le bureau était présidé par M. Wattremez, adjoint, assisté de MM. Delforge, Nys, conseillers municipaux ; Salembier, receveur municipal.

Premier lot. — Nivellement du terrain et aménagement des allées du cimetière; construction d'un collecteur en tuyaux de ciment de 0m50 de diamètre intérieur; transformation de l'avenue Ampère : 117.325 francs 57. — M. Henri Plaquet, adjudicataire, avec un rabais de 9.50 0/0.

Deuxième lot. — Construction d'un mur de clôture de la nouvelle partie du cimetière au quai de Toulon, depuis le terrain de l'Etat jusqu'à l'avenue Ampère; construction de murs de clôture autour du terrain affecté au magasin du Cimetière; construction de murs de soutènement surmontés d'un garde-corps, de chaque côté de l'avenue Ampère transformée; dépose de la grille d'entrée de l'avenue Ampère et sa réédification à l'alignement du quai de Toulon; construction de murs de clôture entre l'avenue Ampère et le terrain dépendant de l'Etat : 385.682 francs. — M. Delfosse-Guyot, adjudicataire, avec un rabais de 17.10 0/0.

— **Travaux de peinture aux Hospices.** — Vendredi, à 2 h. 30, a eu lieu à l'Hospice Civil, rue de Blanchemaille, l'adjudication des travaux de peinture à effectuer aux Hospices.

Le bureau était présidé par M. Paul Despature, président. L'adjudication était divisée en deux lots, savoir :

Hospice Civil. — 1er lot, 31.688 fr. 18 : La Société « La Renaissance », 21 0/0 de rabais.

Hospice Barbieux. — 2e lot, 36.793 fr. 83 : La Société « La Renaissance », 15 0/0 de rabais.

ENGRAIS toutes marques. Botagine (Biogine), Roburgine. **Crombé**, rue Nain. Roubaix. 32855

LE BRAS PRIS DANS LE MÉTIER. — L'un des ouvriers dégorgeurs du peignage Amédée Prouvost et Cie, M. Georges Vahœnacker, âgé de 38 ans, demeurant à Saint-Genois, a eu le bras droit pris dans les organes de son métier, au cours de son travail.

M. le docteur Delahousse, qui a donné les premiers soins au blessé, l'a fait admettre à l'Hôpital de la Fraternité.

MAES, rue Kléber, 135, Croix. Décoration d'intér., peinture, ameubl., papiers peints. Tél. Rx 27.37. 30057

ASSISTANCE OBLIGATOIRE AUX VIEILLARDS, INFIRMES ET INCURABLES PRIVÉS DE RESSOURCES. — La liste d'assistance, complémentaire et rectificative, aux vieillards, infirmes et incurables privés de ressources, arrêtée par le Conseil municipal, est déposée au secrétariat de la Mairie.

A partir d'aujourd'hui et pendant un délai de 20 jours, les vieillards, infirmes et incurables dont la demande a été rejetée, pourront présenter une réclamation à la mairie. Tout habitant ou contribuable de la commune peut aussi, dans le même délai, réclamer l'inscription ou la radiation des personnes qu'il considérerait comme omises ou inscrites à tort.

RENAULT — Agence officielle Deltête, 96, rue Inkermann. - Téléphone 550. 31439

ASSOCIATION DES CONTREMAITRES ET SURVEILLANTS DU TEXTILE. — Dimanche à 9 h. 30, 1, rue du Moulin, réunion mensuelle des sections filature de laine, coton, cardé, tissage.

JOSÉ, 18bis, Gde-Rue, achète très cher : Diamants, Bijoux, Or, Argent, Dentiers. 32111

OBJET PERDU. — La personne qui, par erreur, aurait reçu, depuis lundi, les partitions musicales de la Messe de Théodore Dubois, est priée de les faire parvenir d'urgence, 2, rue J. B.-Glorieux, Roubaix.

CHORAL NADAUD (Société nationale). — Ce soir samedi, à 19 h. 45, réunion de commission et sous-commission ; à 20 h., répétition générale; en deuxième partie, réunion et vote.

CERCLE ORPHÉONIQUE LES ZI. — Demain dimanche, rassemblement Garde de Roubaix, à 6 h. 45, départ pour St-Omer par le train de 7 h. (Insigne de rigueur).

FANFARE DE TROMPETTES LES ENFANTS DU NORD. — Ce soir samedi, répétition générale à 20 h. Demain dimanche, sortie, au local à 14 h.

CERCLE SYMPHONIQUE DELBERNE. — Demain dimanche, répétition générale au siège à 9 h. 60.

UNION DES CARROSSIERS, CHARRONS ET MARÉCHAUX. — Réunion de Commission lundi, à 18 h., au siège, Café Pandore, 28, rue Pauvrée.

AMICALE DES ANCIENS DES 165e ET 365e R.I. — Demain dimanche, réunion mensuelle obligatoire.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi, à 20 h., au siège, chez M. Dubus, répétition générale.

CLUB SYMPHONIQUE AMATEUR de l'EPEULE. — Dimanche 19 juin, répétition générale obligatoire à 10 h., des morceaux qui seront exécutés au festival d'Arras. De service, MM. Foubert et Roger Six.

SOCIETE DES JOYEUX CYCLISTES. — L'excursion sur Vaulx (Belgique) aura lieu demain dimanche. Rendez-vous au local à 7 h. Se munir de la carte du Nord-Touriste.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir samedi, à 20 h. 30, répétition générale du programme du concert à Barbieux.

VOIR EN DERNIÈRE PAGE LA PARTICIPATION de l'

AVION des Chaussures « *CÉCIL* »

A LA

FÊTE AÉRIENNE

CROIX

VOL DE POULES. — M. Jules Lombart, 26 ans, employé, demeurant sentier Décottignies, a constaté en rentrant chez lui, vers 17 h., que son poulailler avait reçu la visite d'un inconnu; un poulet et un pigeon avaient disparu, un autre poulet gisait la tête écrasée. M. Lombart a déposé une plainte au commissaire de police, qui a ouvert une enquête.

T S F La **SÉLECTIVITÉ** ne peut s'obtenir que par le Changeur de Fréquence. C'est l'âme du **RADIOMODULATEUR.** — **A. Decoulange** et — **P. Jullien**, 83, Grande-Rue, Roubaix. 38358

WASQUEHAL

SEJOUR D'ENFANTS A L'AÉRIUM. — Au cours de sa dernière séance, le Conseil municipal a décidé le séjour de deux enfants par trimestre à l'œuvre l'« Aérium » qui vient d'être créée à Wasquehal, ancien château Béthune.

Le prix du séjour est de 7 fr. par jour, la commune prenant à sa charge une participation de 4 fr. par jour et par enfant.

Pour être admis à cet établissement, les enfants devront être âgés de 3 à 6 ans, pour les garçons, ou de 3 à 8 ans, pour les fillettes, être de santé débile, mais non malades.

Les inscriptions sont reçues dès maintenant à la Mairie. Les enfants dont l'admission à l'Aérium est sollicitée, seront soumis à une visite médicale et les admis entreront à l'œuvre vers le 1er octobre.

NOUS RAPPELONS A NOS LECTEURS que les annonces peuvent être déposées chez M. Flipaux, libraire r. Ferrer, à Wasquehal. 38432

SALLE SAINTE-CÉCILE

Ce soir : « **MICHEL STROGOFF** », interprété par **Ivan Mosjoukine, Nathalie Kovanko**, Jeanne Brindeau et une pléiade d'artistes français. — Location gratuite. Tél. 199. Adaptation musicale. 39019d

WATTRELOS

LA DUCASSE. — Demain, dimanche, s'ouvre la ducasse et comme les années précédentes, elle promet d'être riche en attractions et manèges divers. De nombreux forains se sont déjà installés Grand'Place et place du Moulin. Si le temps la favorise, cette ducasse si populaire, connaitre son habituel succès et Wattrelos, comptera en ces jours de réjouissances de nombreux visiteurs venus des localités voisines.

LUNETTES, pince-nez, baromèt., thermomèt. **Herborie Demortier**, 62, r. Crétinier, Wos. 38187

JEUNESSE CATHOLIQUE. — Demain dimanche, à 9 h. 30, au Foyer, rendez-vous de la Clique des clairons et tambours pour participer à la procession de la Vieille-Place. Tenue d'été.

CAFE BRUXELLOIS. — A l'occasion de la ducasse, on danse dimanche, lundi et mardi. La vedette **Gilda** dans son répertoire. Dim., de 11 à 13 h., concert-apéritif avec **Gilda** et le jazz. 059d

Un vrai malheureux.

" J'suis cul-de-jatte, j'suis manchot, j'suis moche, j'suis pauvre, et j'ai jamais goûté d'

HUILE de TABLE des CHARTREUX

LANNOY

UN DON A LA FEDERATION DES AMICALES. — Un Amicaliste de Chéreng, qui garde l'anonymat, vient de faire don de deux lots de valeur à l'intention du relèvement des finances fédérales. Le Comité lui adresse de très vifs remerciements.

FLERS-BREUCQ

UNION RÉPUBLICAINE DÉMOCRATIQUE ET SOCIALE. — C'est aujourd'hui samedi, à 20 heures, au Café Léon Samyn, rue de Lille, qu'a lieu la réunion trimestrielle du groupe.

Le Comité compte sur la présence de tous les adhérents pour assister à cette soirée où une intéressante causerie sur la question financière sera faite par Me Diligent, avocat à Roubaix.

Une brillante tombola clôturera cette réunion.

LEERS

COLONIE DE VACANCES. — Deux enfants admis à prendre part à la colonie scolaire ayant changé d'avis, deux autres enfants pourraient les remplacer. Les inscriptions devront être sollicitées d'urgence au Secrétariat de la Mairie. Le départ aura lieu le 3 août et la rentrée se fera le 31 août.

DERNIÈRE HEURE

Le projet de réforme militaire à la Commission de l'Armée de la Chambre

Le recrutement des militaires de carrière

Paris, 17 Juin. — La Commission de l'Armée, réunie sous la présidence du général Girod, a entendu les conclusions du rapport, pour avis de M. Paul Bernier, sur le projet de loi portant ouverture de crédits supplémentaires nécessaires pour l'intensification du courant des engagements et des rengagements.

Le rapporteur demande que les primes soient augmentées de 25 % pour les sous-officiers et de 50 % pour les caporaux et soldats. Le rapporteur signale également que la solde est insuffisamment augmentée et il voudrait voir allouer aux agents de carrière un traitement de base comparable aux traitements de début des petits fonctionnaires des administrations publiques.

Il conclut enfin en estimant que les ressources demandées par le Gouvernement seront insuffisantes pour recruter dans un délai de trois ans les militaires de carrière nécessaires pour porter leur effectif total à 106.000.

La Commission s'est montrée du même avis et a adopté les conclusions de M. Paul Bernier sous la réserve de demander au Gouvernement d'améliorer les conditions destinées à faciliter le recrutement des militaires de carrière.

M. Doriot ne pourra être arrêté que lorsque la Cour de Cassation aura rejeté son pourvoi

Paris, 17 Juin. — Dans les couloirs de la Chambre on faisait observer à la fin de la journée que le pourvoi en cassation formulé par M. Doriot n'était pas recevable. En effet, le députés communiste de la Seine a été condamné par défaut, pour la seconde fois. En pareil cas, la notification du jugement intervenu ne doit pas être obligatoirement faite à l'intéressé en personne, mais adressée simplement à son domicile et le délai pour le pourvoi en cassation n'est que de trois jours.

Ce délai étant dépassé depuis longtemps M. Doriot n'est plus fondé à se pourvoir devant la Cour suprême.

Néanmoins, le fait, pour le condamné de se pourvoir, même après les délais légaux, entraîne la suspension de la peine selon la législation actuelle. Dans ces conditions, ce n'est que lorsque la Cour de cassation aura statué sur la recevabilité du pourvoi et l'aura rejeté que l'arrestation de M. Doriot pourra être opérée. Il est à présumer que la Cour de cassation se prononcera à brève échéance.

LE CONGRÈS NATIONAL DE L'ARTISANAT FRANÇAIS

Montpellier, 17 Juin. — Le Congrès National de l'Artisanat Français, s'est ouvert aujourd'hui. Des délégués de presque toutes les régions de France y assistent.

Après des souhaits de bienvenue, de M. Billod, maire, qui présidait la séance d'ouverture, les Commissions ont examiné divers rapports concernant les principales questions économiques et sociales.

Un banquet a eu lieu ensuite.

M. DANIEL VINCENT

préside l'assemblée générale annuelle des Chambres de Commerce françaises à l'étranger

Paris, 17 Juin. — L'assemblée générale annuelle de l'Union des Chambres de commerce Françaises à l'étranger aux colonies et aux pays de protectorat a eu lieu hier à 14 h., sous la présidence de M. Daniel Vincent, ancien ministre.

M. Denis Bodden, président de l'Union a félicité M. Daniel Vincent pour son succès aux élections sénatoriales du Nord.

Après quelques mots de remerciements de M. Daniel Vincent, on a entendu un rapport de M. Chapsal, sénateur, sur les statistiques douanières et le rapport moral des travaux de l'Union en 1926 par M. Leblanc.

L'assemblée a ensuite procédé à l'élection du nouveau bureau. M. Béllard, président de la Chambre de commerce française d'Anvers, a été élu président par acclamations.

Marché des changes à l'Etranger

du vendredi 17 juin 1927

New-York: sur Paris, 391 5/8; sur Londres, 481.31; Cab. Transf., 485.31; sur Bruxelles, 13.84.

Dernières Nouvelles Régionales

Tentative de meurtre à Lallaing

François Mussu, 30 ans, mineur de la fosse Donnel, demeurant à Lallaing, se trouvait au café Polonais du pont de Gerbignies, en compagnie de deux de ses compatriotes italiens Batista Pintus et Nicolas Coco.

Les Italiens furent provoqués par un Français, Frédéric Carus, demeurant à Becquincourt.

Carus tira plusieurs coups de revolver. On parvint rapidement à le désarmer. La gendarmerie le recherche. Il sera poursuivi pour tentative de meurtre.

Un Roumain prend la fuite après avoir dérobé 9.000 fr., à Dunkerque

En regagnant jeudi soir sa chambre à coucher, M. Roden Reynold, cafetier, rue du Gouvernement, à Dunkerque, a constaté la disparition d'une sacoche contenant 9.000 francs en billets de banque et vingt livres anglaises.

Ce vol coïncide avec le départ subit d'un pensionnaire, Dimitrev Darie, sujet roumain, qui est activement recherché.

On a retrouvé, dans sa chambre, la sacoche et les vingt livres anglaises.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

du vendredi 17 juin 1927

COTONS

LIVERPOOL, 17 juin.

Ventes, 10.000; importations, 8.153; Américain, baisse 3; Brésilien, baisse 2; Egyptien, baisse 5.

NEW-ORLEANS, 17 juin.

Cotons Middling Upland. — Disponible, 16.46; — Cotons à terme : Sur janvier, 17.09; mars, 17.21; mai, 17.30; juillet, 16.53; octobre, 16.81-82; décembre, 17.02-03.

NEW-YORK, 17 juin.

CLOTURE. — Cotons Middling Upland. — Disponible, 16.75; — A terme : Sur janvier, 17.16; février, 17.26; mars, 17.36; avril, 17.41; mai, 17.48; juin, 16.48; juillet, 16.51-52; août, 16.60; septembre, 16.79; octobre, 16.87-89; novembre, 16.97; décembre, 17.08-10.

Recettes. — Aux ports de l'Atlantique, 5.000; aux ports du Golfe, 5.000; aux ports du Pacifique, nulles; dans les villes de l'Intérieur, 2.000.

Exportations. — Pour la Grande-Bretagne, 4.000; France et Continent, 31.000; pour le Japon, nulles.

Dernières Nouvelles Sportives

LAWN-TENNIS

NEW-LAWN-TENNIS-CLUB DE LILLE

CONVOCATIONS POUR LE SAMEDI 18 JUIN

A 8 h. : Tous les joueurs restant qualifiés dans le Handicap Simple Messieurs., Classe F. A. Dewavrin et Flouquet.

A 8 h. 45 : Tous les joueurs restant qualifiés dans le Handicap Simple Messieurs, Classe A.

A 9 h. 30 : Et. Pollet contre Ed. Delcourt; Wallaert contre Reynaert; R. Lorthiois contre P. Vercoustre; G. Lefort contre D. Vernier; R. Lorthiois contre J. Bonte; G. Dervaux contre G. Ducrocq; L. Aslangul contre Ph. Motte; Mme M. Descamps contre Mlle S. Mathon.

A 10 h. 30 : M. Le Besnerait contre Demonchaux; Mlle Holzschuch contre Mme Inglebert; Mme Golding contre Mme Samber; toutes les équipes restant qualifiées dans le Handicap Double Messieurs.

A 11 h. 30, Mme Reaffet contre Mme E. Pollet; Aslangul-Thurneyssen c. G. Vermesch-G. Dubus; P. Delarue-G. Poncelet c. M. Raynaert-R. Mas ou G. Boulque-Quersaine; Vernier-J. Bonte c. H. Legaillelloye ou J. Fauvarque-Roger Lorthiois; Ducrocq c. Mathieu-Drieux ou Max Crépy-R. Descamps; J. Thellier de Poncheville-Th. Motte, c. Torris-Tiberghien ou J. Colle-J. Vanverts; Mme Jonbert c. Mme Mulliez; Mlle S. Luthiois c. Mme L. Mulle.

A 12 h. 15 : Mlle G. Vanverts c. Mlle Duriez; Mlle M. Turpin c. Mme L. Decroix; Mlle A. Clerc c. Mlle A. Lefebvre; Mme Wiltrebert c. Mme Lemaitre; Mlle M. Mestreit c. Mlle A. Rouzé.

A 13 h. 30 : Mlle Holzchuch-Thurneseen contre Mlle D. Flouquet-Flouquet; Mlle Cécile Duriez-Pierre Vercoustre contre Mme G. Sander-F. Descamps; Mlle S. Mathon-E. Pollet contre Mlle Turjin-M. Colle; Mme Burn-D. Vernier contre Mme Demonchaux-Demonchaux.

A 14 heures : Aslangul ou Ph. Motte contre G. Herbaux ou P. Ducrocq; R. Lorthiois ou J. Bonte contre D. Vernier ou G. Lefort.

A 14 h. 15 : M. Pollet ou E. Delcourt contre F. Wallaert ou Raynaert; A. Dewavrin ou Flouquet contre R. Lorthiois ou Vercoustre; Mme Golding ou Mme Sander contre Mlle Holzchuch ou Mme Inglebert; Mme Le Besnerai ou Mme Demonchaux contre Mme Descamps ou Mlle S. Mathon.

A 14 h. 30, toutes les joueuses restant qualifiées dans le handicap simple dames.

A 15 h. 15, Mme Inglebert-Demonchaux c. Mlles S.M. Lorthiois; Mme Golding-Lebosserai c. Mme E. Pollet-Mlle Mathon.

A 15 h. 45, toutes les équipes restant qualifiées dans le championnat double messieurs et dans le handicap double messieurs.

A 17 h., toutes les équipes restant qualifiées dans le championnat double mixte.

A 17 h. 30, toutes les équipes restant qualifiées dans le handicap double mixte.

ESCRIME

LA GRANDE SEMAINE D'ESCRIME MILITAIRE. — Paris, 17 juin. — La dernière journée de la grande semaine d'escrime militaire a donné lieu à de jolis assauts, surtout dans la finale du Championnat de Sabre (officiers).

La victoire est revenue au capitaine Armand, chef d'escadrille au 1er Groupe d'Aviation d'Afrique, en garnison à Alger, qui s'est montré tireur de grande classe, n'ayant perdu aucun assaut sur les dix qu'il a dû soutenir.

Signalons aux places d'honneur, le lieutenant Bonnet, du 16e Dragons, avec 6 victoires, et le commandant Richard, du 71e R.I. de St-Brieuc, avec 7 victoires.